

# 中国传媒大学硕士研究生招生考试

## 初试科目《基础俄语》考试大纲

### 一、考试目的及要求

《基础俄语》主要考查考生的俄语基础知识和综合运用能力,测试考生阅读、写作、翻译等方面的技能,要求考生具有扎实的俄语语言文化知识。

### 二、考试内容

本科目考试包括四个部分:语法与词汇、阅读理解、翻译、写作。

#### I. 语法与词汇

语法:

1. 名词、形容词、代词的性、数和格变化及用法;动词体、时、态、式的意义及用法;形容词、副词比较级的构成及用法;形动词、副动词的构成及用法;数词的用法,常用前置词的意义和用法;
2. 主语、谓语及其表示法,主语与谓语间的形式关系,补语、定语、状语及其表示法;
3. 复合句的类型及复合句中连接词和关联词的用法。

词汇:

1. 具有良好的俄语基本功,认知词汇量在 8000 以上,掌握 5000 个以上的积极词汇,能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配;
2. 同根词、同义词与近义词的词义辨析;

#### II. 阅读理解

1. 能理解一般俄文文化、文学、政治类作品,读懂俄罗斯报刊杂志上的新闻、政论,既能把握其主旨和大意,又能分辨出其中的事实与细节。
2. 能借助构词法知识和上下文猜测生词含义,理解文中词句的语法关系,进而准确领会文意;
3. 把握文章的段落大意、重要事实,找出所需的信息,并进一步分析文章的思想观点、通篇布局、语言技巧及修辞手法。

#### III. 俄汉互译

1. 汉译俄:翻译政治、经济、文化、教育、社会、历史等方面的短文以及文学作品的节录。速度为每小时约 200 汉字。译文要求用词恰当、语法正确、忠实原意、语言通顺。
2. 俄译汉:翻译政治、经济、文化、教育、社会、历史等方面的短文以及文学

原著的节录。速度为每小时约 250-300 词。译文要求忠实原意，语言流畅。

#### IV. 写作

考生应根据所给题目及要求撰写一篇 200 词以上的短文。要求语言通顺、规范，结构合理，文体恰当，具有说服力。

#### 三、试题类型

试卷结构:本科目满分 150 分。

主要题型可能有：填空题、选择题、句型转换题、简答题、汉译俄、俄译汉、俄语作文。

#### 四、考试的形式及时长

闭卷，笔试，不需要任何辅助工具。考试时间为三小时。